

هزار یک شب
جلد دوم

www.ketab.ir



- عنوان قراردادی : الف لیله ولیله، فارسی
- عنوان و نام پدیدآور : هزار و یک شب/ترجمه‌ی عبداللطیف طسوجی.
- مشخصات نشر : تهران: افکار جدید، ۱۳۹۹-
- مشخصات ظاهری : ج ۲
- شابک : ج ۱: ۹۷۸-۶۲۲-۷۲۵۰-۱-۲ ج ۲: ۹۷۸-۶۲۲-۷۲۵۰-۱-۳
- وضعیت فهرست نویسی :
- موضوع : ادبیات عربی -- ۱۳۲ - ۱۳۳۴ -- ترجمه شده به فارسی
- موضوع : -- Translations into Persian ۹۴۵-۷۵۰ Arabic literature --
- موضوع : داستان‌های عربی
- موضوع : Arabic fiction
- موضوع : داستان‌های عاشقانه عربی
- موضوع : Love stories, Arabic
- شناسه افزوده : طسوجی تبریزی، عبداللطیف، قرن ۱۳ق.، مترجم
- رده بندی کنگره : PJ۳۳۴۸
- رده بندی دیویی : ۷۳۳۴/۸۹۲
- شماره کتابشناسی ملی : ۷۴۰۷۶۱۸
- وضعیت رکورد : قیفا





هزار و یک شب (متن کامل در دو جلد)

ترجمه‌ی عبداللطیف طسوجی

جلد دوم

حروفچین و صفحه‌آرا: فرشته هوشمندی
چاپ و صحافی: پیرا پرنسپال

تیراژ: ۱۲۰۰ نسخه

بهای دوره‌ی دو جلدی: ۵۰۰۰۰ تومان

نوبت چاپ: اول ۱۴۰۰

شابک: ۹۷۸-۶۲۲-۷۳۵۶-۶۲-۵

نشانی: تهران، بزرگراه نواب صفوی شمال، نبش آذربایجان، جنب ایستگاه

متروی نواب، برج گردون، ورودی شمال، طبقه ۹، واحد ۹۰۳

کد پستی: ۱۳۱۹۶۵۳۸۸۶

تلفن: ۶۶۳۸۳۳۱۸

تمام حقوق مادی و معنوی این اثر برای ناشر محفوظ است

✉ nashraefkar@gmail.com

📧 @nashraefkar

📄 nashraefkar

🌐 fidibo.com/nashraefkar

🌐 Taaghche.ir/nashraefkar

دیباچه‌ی ناشر

«هزار و یک شب» چیزی فراتر از داستانی بلند یا داستان‌های تودرتو و متوالی با درون‌مایه‌ای افسانه‌ای است. ذخیره‌ای از ادبیات و میراث فرهنگی شرق باستان برای جهان: چه ترجمه‌ی پارسی باستانی از افسانه‌های هندی به زبان سانسکریت باشد؛ چه ریشه‌ی ایرانی از زبان پهلوی داشته باشد (هزار افسان) که پس از ترجمه به عربی اصل آن را از بین برده‌اند؛ و چه همین نسخه‌ی موجود بازگردانده از عربی باشد (الف لیله و لیله) که بسیاری داستان‌هایش در بغداد می‌گذرد. آنچه برای ما مانده، ترجمه‌ی عبداللطیف طسوجی در دوران قاجار از متن عربی است که نسخه‌ی پیش رو هم متن کامل آن در قالب دو جلد است، هرچند اصل متن عربی بسیار بیش از این است.

امید که این اثر در نظر خوانندگان مقبول افتد.

نشر افکار